

Sentenza tal-Qorti Ġenerali tas-7 ta' Frar 2013 — EuroChem MCC vs Il-Kunsill

(Kawża T-459/08) ⁽¹⁾

“*Dumping — Importazzjonijiet tan-nitrat tal-ammonju li joriginaw mir-Russja — Talba għal reviżjoni interim parzjali — Reviżjoni skont l-iskadenza ta' miżuri — Valur normali — Prezz tal-esportazzjoni — Artikoli 1, 2 u l-Artikolu 11(1) sa (3) tar-Regolament (KE) Nru 384/96 (li saru l-Artikoli 1, 2 u l-Artikolu 11(1) sa (3) tar-Regolament (KE) Nru 1225/2009)*”

(2013/C 101/33)

Lingwa tal-kawża: l-Ingliż

Partijiet

Rikorrenti: EuroChem Mineral u Chemical Company OAO (EuroChem MCC) (Moska, ir-Russja) (rappreżentanti: inizjalment P. Vander Schueren u B. Evtimov, avukati, sussegwentement B. Evtimov u D. O'Keeffe, solicitor)

Konvenut: Il-Kunsill tal-Unjoni Ewropea (rappreżentanti: J.-P. Hix u B. Driessen, aġenti, megħjuna inizjalment minn G. Berrisch u G. Wolf, avukati, sussegwentement minn G. Berrisch)

Intervenjenti insostenn tal-konvenut: Il-Kummissjoni Ewropea (rappreżentanti: H. Van Vliet u M. França, aġenti); u Fertilizers Europe (Brussell, il-Belġju) (rappreżentanti: B. O'Connor, solicitor, u S. Gubel, avukat)

Suġġett

Rikors għal annullament ipprezentat kontra r-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 661/2008, tat-8 ta' Lulju 2008, li jimponi dazju definittiv antidumping fuq importazzjonijiet ta' nitrat tal-ammonju li joriginaw mir-Russja wara verifika ta' skadenza skont l-Artikolu 11(2) u reviżjoni interim parzjali skond l-Artikolu 11(3) tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 384/96 (ĠU L 185, p. 1)

Dispożittiv

- (1) Ir-rikors huwa miċhud.
- (2) EuroChem Mineral and Chemical Company OAO (EuroChem MCC) hija kkundannata għall-ispejjeż tagħha kif ukoll għal dawk sostnuti mill-Kunsill tal-Unjoni Ewropea u minn Fertilizers Europe.
- (3) Il-Kummissjoni Ewropea għandha tbatlha l-ispejjeż tagħha.

⁽¹⁾ ĠU C 327, 20.12.2008.

Sentenza tal-Qorti Ġenerali tal-20 ta' Frar 2013 — Nikolaou vs Il-Qorti tal-Awdituri

(Kawża T-241/09) ⁽¹⁾

“*Responsabbiltà mhux kuntrattwali — Qorti tal-Awdituri — Żvolġiment ta' investigazzjonijiet interni — Data personali — Illegalità — Rabta kawżali — Preskrizzjoni*”

(2013/C 101/34)

Lingwa tal-kawża: il-Grieg

Partijiet

Rikorrent: Kalliopi Nikolaou (il-Greċja) (rappreżentanti: V. Christianos u G. Douka, avukati)

Konvenuta: Il-Qorti tal-Awdituri tal-Unjoni Ewropea (rappreżentanti: T. Kennedy u J.-M. Stenier, aġenti, assistiti minn P. Tridimas)

Suġġett

Rikors għad-danni intiż sabiex jinkiseb kumpens għad-dannu allegatament subit mir-rikorrent wara irregolaritajiet u ksur tad-dritt tal-Unjoni li l-Qorti tal-Awdituri wettqet fil-kuntest ta' investigazzjoni interna.

Dispożittiv

- (1) Ir-rikors huwa miċhud.
- (2) Kalliopi Nikolaou huwa kkundannat għall-ispejjeż.

⁽¹⁾ ĠU C 205, 29.08.2009.

Sentenza tal-Qorti Ġenerali tas-7 ta' Frar 2013 — Acron vs Il-Kunsill

(Kawża T-118/10) ⁽¹⁾

“*Dumping — Importazzjonijiet ta' soluzzjonijiet ta' urea u ta' nitrat tal-ammonju li joriginaw mir-Russja — Talba għal reviżjoni ta' 'esportatur għdid' — Valur normali — Prezz tal-esportazzjoni — Artikoli 1, 2 u Artikolu 11(4) u (9) tar-Regolament (KE) Nru 384/96 (li saru l-Artikoli 1, 2 u Artikolu 11(4) u (9) tar-Regolament (KE) Nru 1225/2009)*”

(2013/C 101/35)

Lingwa tal-kawża: l-Ingliż

Partijiet

Rikorrenti: Acron OAO (Veliky Novgorod, ir-Russja) (rappreżentanti: B. Evtimov u D. O'Keeffe, avukati)

Konvenut: Il-Kunsill tal-Unjoni Ewropea (rappreżentanti: J.-P. Hix u B. Driessen, aġenti, assistiti minn G. Berrisch, avukat, u minn N. Chesaites, barrister)

Intervenjenti insostenn tal-konvenut: Il-Kummissjoni Ewropea (rappreżentanti: H. van Vliet u C. Clyne, aġenti); u Fertilizers Europe (Brussell, il-Belġju) (rappreżentant: B. O'Connor, sollicitor)

Suġġett

Rikors għal annullament ipprezentat kontra r-Regolament ta' implimentazzjoni tal-Kunsill (UE) Nru 1251/2009, tat-18 ta' Diċembru 2009, li jemenda r-Regolament (KE) Nru 1911/2006 li jimponi dazju anti-dumping definitiv fuq l-importazzjonijiet ta' soluzzjonijiet ta' urea u ta' nitrat tal-ammonju li joriġinaw, *inter alia*, mir-Russja (ĠU L 338, p. 5).

Dispożittiv

- (1) Ir-rikors huwa miċhud.
- (2) Acron OAO hija kkundannata tbat i-ispejjeż tagħha stess kif ukoll dawk sostnuti mill-Kunsill tal-Unjoni Ewropea u Fertilizers Europe.
- (3) Il-Kummissjoni Ewropea għandha tbat i-ispejjeż tagħha stess.

(¹) ĠU C 113, 01.05.2010.

Sentenza tal-Qorti Ġenerali tal-20 ta' Frar 2013 — Melli Bank vs Il-Kunsill

(Kawża T-492/10) (¹)

(“Politika barranija u ta’ sigurtà komuni — Miżuri restrittivi meħuda kontra l-Iran bil-għan li tiġi evitata l-proliferazzjoni nukleari — Iffriżar ta’ fondi — Entità li hija miżmuma 100 % minn entità rikonoxxuta bħala involuta fil-proliferazzjoni nukleari — Eċċezzjoni ta’ illegalità — Obbligu ta’ motivazzjoni — Drittijiet tad-difiża — Dritt għal protezzjoni ġudizzjarja effettiva”)

(2013/C 101/36)

Lingwa tal-kawża: l-Ingliż

Partijiet

Rikorrent: Melli Bank plc (Londra, ir-Renju Unit) (rappreżentanti: inizjalment S. Gadhia, S. Ashley, solicitors, D. Anderson, QC, u R. Blakeley, barrister, sussegwentement S. Ashley, S. Jeffrey, A. Irvine, solicitors, D. Wyatt, QC, u R. Blakeley)

Konvenut: Il-Kunsill tal-Unjoni Ewropea (rappreżentanti: M. Bishop u R. Liudvinaviciute-Cordeiro, aġenti)

Parti intervenjenti insostenn tal-konvenut: Il-Kummissjoni Ewropea (rappreżentanti: S. Bolaert u M. Konstantinidis, aġenti)

Suġġett

Minn naħa, talba għall-annullament tad-Deciżjoni tal-Kunsill 2010/431/PESK, tas-26 ta' Lulju 2010, dwar miżuri restrittivi kontra l-Iran u li thassar il-Pożizzjoni Komuni 2007/140/PESK (ĠU L 195, p. 39), tad-Deciżjoni tal-Kunsill 2010/644/PESK, tal-25 ta' Ottubru 2010, li temenda d-Deciżjoni 2010/413/PESK (ĠU L 281, p. 81), tar-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 961/2010, tal-25 ta' Ottubru 2010, dwar miżuri restrittivi kontra l-Iran u li jhassar ir-Regolament (KE) Nru 423/2007 (ĠU L 281, p. 1), tad-Deciżjoni tal-Kunsill 2011/783/PESK, tal-1 ta' Diċembru 2011, li temenda d-Deciżjoni 2010/413/PESK (ĠU L 319, p. 71), tar-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill (UE) Nru 1245/2011, tal-1 ta' Diċembru 2011, li jimplementa r-Regolament (UE) Nru 961/2010 (ĠU L 319, p. 11), u tar-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 267/2012, tat-23 ta' Marzu 2012, dwar miżuri restrittivi kontra l-Iran u u li jhassar ir-Regolament (UE) Nru 961/2010 (ĠU L 88, p. 1), sa fejn dawn l-atti jikkoncernaw lir-rikorrent, u, min-naħa l-oħra, talba għal dikjarazzjoni ta' inapplicabbiltà tal-Artikolu 16(2)(a) tar-Regolament Nru 961/2010 u tal-Artikolu 23(2) tar-Regolament Nru 267/2012 għar-rikorrent.

Dispożittiv

- (1) Ir-rikors huwa miċhud.
- (2) Melli Bank plc għandu jbat i-ispejjeż tiegħu stess, l-ispejjeż tal-Kunsill tal-Unjoni Ewropea.
- (3) Il-Kummissjoni Ewropea għandha tbat i-ispejjeż tagħha.

(¹) ĠU C 328, 4.12.2010.

Sentenza tal-Qorti Ġenerali tat-8 ta' Frar 2013 — Piotrowski vs UASI (MEDIGYM)

(Kawża T-33/12) (¹)

(“Trade mark Komunitarja — Reġistrazzjoni internazzjonali li tid-disinja lill-Komunità Ewropea — Trade mark verbali MEDIGYM — Raġuni assoluta għal rifjut — Karattru deskrittiv — Artikolu 7(1)(c) tar-Regolament (KE) Nru 207/2009 — Dritt għal smiġh — I-ttieni sentenza tal-Artikolu 75 tar-Regolament Nru 207/2009”)

(2013/C 101/37)

Lingwa tal-kawża: il-Ġermaniż

Partijiet

Rikorrenti: Elke Piotrowski (Viernheim, il-Ġermanja) (rappreżentant: J. Albrecht, avukat)

Konvenut: L-Uffiċċju għall-Armonizzazzjoni fis-Suq Intern (Trade marks u Disinni) (rappreżentanti: M. Lenz u G. Schneider, aġenti)